



# COMUNE DI SORAGA DI FASSA

PROVINCIA DI TRENTO

## COMUN DE SORAGA

PROVINCIA DE TRENT

### VERBALE DI DELIBERAZIONE / VERBAL DE DELIBERAZION N. 4

Del Consiglio Comunale / de Consei de Comun

Adunanza di prima convocazione/ Adunanza de pruma convocazion

Seduta pubblica / Sentèda publica

**Oggetto:** approvazione del bilancio di previsione finanziario, della nota integrativa e del Documento unico di Programmazione 2021-2023.

L'anno DUEMILAVENTUNO addì TRENTA del mese di MARZO alle ore 18.00 nella sala delle riunioni della Gran Ciasa, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocato il Consiglio Comunale.

*L'an DOIMILEVINTEUN ai TRENTA de MÈRZ da le 18.00 te sala de la adunanzas te la senta de la Gran Ciasa, dò aer manà fora l'avis aldò de la lege, se à binà l Consei de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

#### ASSENTI

Gius. Ingiust.

Pederiva Valerio  
Bussolon Sandra  
Brunel Devi  
Zanon Matteo  
Pollam Diego  
Brunel Rita  
Suffritti Alessandro  
Fontana Giancarlo  
Brunel Fernando  
Pederiva Martina  
Decrestina Michele  
Decrestina Peter

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Assiste e verbalizza il Segretario Dott. Pierino Ferenzena  
*Tòl pèrt e verbalisea l Secretèr Dott. Pierino Ferenzena.*

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor Valerio Pederiva nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

*Zèrtà l numer legal de chi che tol pèrt, l signor Valerio Pederiva l tol sù la presidenza e l declara orida la sentèda per fèr fora l'argoment scrit de sora.*

#### REFERTO DI PUBBLICAZIONE/ Zertificat de publicazion

(Art. 183 c. 1 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2)

(Art. 183 c. 1 del del Codesc di Ent Local de la Region Autonoma Trentin Südtirol, aproà co la L.R. dai 03/05/2018, n. 2)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata all'albo pretorio e sul sito [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) il giorno

*Gé sotscrit Secretèr de Comun zertifiche, aldò de la declarazion del Suté, che na copia de chest verbal vegn metuda fora su l'Albo de Comun e su l sito [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) ai*

Addì, 31 marzo 2021

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi

Ai 31 de mèrz del 2021

*olache la restarà fora dò e dò per 10 dis.*

IL SEGRETARIO /L SECRETER  
f.to dott. Pierino Ferenzena

Pubblicata all'albo comunale in data 31.3.2021

**OGGETTO: Approvazione del bilancio di previsione finanziario, della nota integrativa e del Documento unico di Programmazione 2021-2023.**

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 "Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42), che, in attuazione dell'articolo 79 dello Statuto speciale e per coordinare l'ordinamento contabile dei comuni con l'ordinamento finanziario provinciale, anche in relazione a quanto disposto dall'articolo 10 (Armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio degli enti locali e dei loro enti ed organismi strumentali) della legge regionale 3 agosto 2015, n. 22, dispone che gli enti locali e i loro enti e organismi strumentali applicano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio contenute nel titolo I del decreto legislativo n. 118 del 2011, nonché i relativi allegati, con il posticipo di un anno dei termini previsti dal medesimo decreto; la stessa individua inoltre gli articoli del decreto legislativo 267 del 2000 che si applicano agli enti locali;

Visto il comma 1 dell'art. 54 della legge provinciale di cui al paragrafo precedente dove prevede che *"In relazione alla disciplina contenuta nel decreto legislativo n. 267 del 2000 non richiamata da questa legge continuano ad applicarsi le corrispondenti norme dell'ordinamento regionale o provinciale."*

Ricordato che, a decorrere dal 2017, gli enti locali trentini adottano gli schemi di bilancio previsti dal comma 1 dell'art. 11 del D.lgs. 118/2011 e ss.mm (schemi armonizzati) che assumono valore a tutti gli effetti giuridici, anche con riguardo alla funzione autorizzatoria.

Visto che, l'art. 50 della L.P. 9 dicembre 2015 recepisce l'art. 151 del D.lgs. 267/00 e ss.mm e i., il quale fissa il termine di approvazione del bilancio al 31 dicembre, stabilendo che, *"i termini di approvazione del bilancio stabiliti dall'articolo 151 possono essere rideterminati con l'accordo previsto dall'articolo 81 dello Statuto speciale e dall'articolo 18 del decreto legislativo 16 marzo 1992, n. 268 (Norme di attuazione dello statuto speciale per il Trentino-Alto Adige in materia di finanza regionale e provinciale)"*.

Visto il protocollo d'intesa in materia di finanza locale per il 2021 tra la Provincia Autonoma di Trento ed il Consiglio delle Autonomie Locali sottoscritto in data 16 novembre 2020; il termine di approvazione del bilancio di previsione 2021-2023 è stato prorogato al 31.01.2021;

Visto il decreto del Ministero dell'Interno del 13.01.2021, con il quale è stato prorogato il termine per l'approvazione del bilancio di previsione al 31.03.2021;

Richiamata la deliberazione giunta n. 36 di data 02.03.2021, con la quale si approvavano lo schema di bilancio di previsione finanziario 2021-2023, la nota integrativa ed il Documento Unico di programmazione 2021-2023;

Richiamato l'art. 1, comma 169, L. n. 296/06 (Legge finanziaria 2007) ai sensi del quale *"Gli enti locali deliberano le tariffe e le aliquote relative ai tributi di loro competenza entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione. Dette deliberazioni, anche se approvate successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine innanzi indicato, hanno effetto dal 1° gennaio dell'anno di riferimento. In caso di mancata approvazione entro il suddetto termine, le tariffe e le aliquote si intendono prorogate di anno in anno"*.

Tenuto conto che previsioni di entrata di natura tariffaria e tributaria sono state determinate sulla base dei seguenti provvedimenti:

- deliberazione giuntale n. 30 dd. 23.02.2021 per l'approvazione delle tariffe idriche 2021;
- deliberazione giuntale n. 31 dd. 23.02.2021 per l'approvazione delle tariffe fognarie 2021;
- deliberazione giuntale n. 35 dd. 02.03.2021 per l'approvazione delle tariffe rifiuti 2021;

Vista la deliberazione consiliare n. 14 del 23.06.2020, esecutiva, con cui è stato approvato il rendiconto della gestione relativo all'anno finanziario 2019.

Ricordato che la legge 12 agosto 2016, n. 164, reca "Modifiche alla Legge n. 243/12, in materia di equilibrio dei bilanci delle Regioni e degli Enti Locali", e che, in particolare, l'art. 9 della Legge n. 243/2012 dicembre 2012 declina gli equilibri di bilancio per le Regioni e gli Enti locali in relazione al conseguimento, sia in fase di programmazione che di rendiconto, di un valore non negativo, in termini di competenza tra le entrate e le spese finali; le entrate finali sono quelle ascrivibili ai titoli 1, 2, 3, 4, 5 dello schema di bilancio previsto dal D.lgs 118/2011 e le spese finali sono quelle ascrivibili al titolo 1, 2, 3 del medesimo schema;

Vista la legge di bilancio 2019 (legge n. 145 dd. 30.12.2018), ed in particolare il comma 823 dell'articolo 1, il quale prevede che a decorrere dal 2019 cessano di avere applicazione le norme relative al saldo di competenza come definite dalla legge 232/2016. Ciò significa che non sarà più necessario monitorare e certificare il saldo di finanza pubblica, a partire dal 2019. I Comuni si considereranno in equilibrio in presenza di un risultato di competenza dell'esercizio non negativo, come desunto dal prospetto della verifica degli equilibri allegato al rendiconto della gestione previsto dall'allegato 10 del D.Lgs. 118/2011 (art. 1, comma 821 della legge di bilancio 2019);

Visti il punto 1) e 2) della deliberazione consiliare n. 7 dd 03.03.2020, che recitano testualmente:

1. *Di avvalersi della facoltà prevista dal comma 2 dell'art. 232 del TUEL di non tenere la contabilità economico patrimoniale.*
2. *Di prendere atto che l'ente allegherà, a partire dal rendiconto 2020, una situazione patrimoniale semplificata al 31 dicembre dell'anno di riferimento, redatta secondo lo schema di cui all'allegato n. 10 al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e con le modalità semplificate definite dall'allegato A al decreto ministeriale 11 novembre 2019.*

Vista a deliberazione consiliare n. 37 di data 30.11.20, avente per oggetto: "Esercizio della facoltà di non predisporre il bilancio consolidato ai sensi del comma 3 dell'art. 233-bis del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.; Pertanto il Comune di Soraga di Fassa non sarà soggetto a tale adempimento";

Preso atto che il Revisore dei conti ha espresso il proprio parere favorevole sulla proposta di bilancio ed i suoi allegati (prot. n. 822 dd. 04/03/2021);

Preso atto altresì che con comunicazione di data 03.03.21, prot. n. 806 è stato comunicato ai membri del consiglio comunale il deposito ufficiale dello schema di bilancio e dei relativi allegati, secondo quanto previsto dal Regolamento di contabilità vigente;

Richiamato l'art. 1, comma 169, L. n. 296/06 (Legge finanziaria 2007) ai sensi del quale *"Gli enti locali deliberano le tariffe e le aliquote relative ai tributi di loro competenza entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione. Dette deliberazioni, anche se approvate successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine innanzi indicato, hanno effetto dal 1° gennaio dell'anno di riferimento. In caso di mancata approvazione entro il suddetto termine, le tariffe e le aliquote si intendono prorogate di anno in anno"*.

Tenuto conto che previsioni di entrata di natura tariffaria e tributaria sono state determinate sulla base dei seguenti provvedimenti:

- deliberazione giuntale n. 30 dd. 23.02.2021 per l'approvazione delle tariffe idriche 2021;
- deliberazione giuntale n. 31 dd. 23.02.2021 per l'approvazione delle tariffe fognarie 2021;
- deliberazione giuntale n. 35 dd. 02.03.2021 per l'approvazione delle tariffe rifiuti 2021;

Vista la deliberazione consiliare n. 14 del 23.06.2020, esecutiva, con cui è stato approvato il rendiconto della gestione relativo all'anno finanziario 2019.

Ricordato che la legge 12 agosto 2016, n. 164, reca "Modifiche alla Legge n. 243/12, in materia di equilibrio dei bilanci delle Regioni e degli Enti Locali", e che, in particolare, l'art. 9 della Legge n. 243/2012 dicembre 2012 declina gli equilibri di bilancio per le Regioni e gli Enti locali in relazione al conseguimento, sia in fase di programmazione che di rendiconto, di un valore non negativo, in termini di competenza tra le entrate e le spese finali; le entrate finali sono quelle ascrivibili ai titoli 1, 2, 3, 4, 5 dello schema di bilancio previsto dal D.lgs 118/2011 e le spese finali sono quelle ascrivibili al titolo 1, 2, 3 del medesimo schema;

Vista la legge di bilancio 2019 (legge n. 145 dd. 30.12.2018), ed in particolare il comma 823 dell'articolo 1, il quale prevede che a decorrere dal 2019 cessano di avere applicazione le norme relative al saldo di competenza come definite dalla legge 232/2016. Ciò significa che non sarà più necessario monitorare e certificare il saldo di finanza pubblica, a partire dal 2019. I Comuni si considereranno in equilibrio in presenza di un risultato di competenza dell'esercizio non negativo, come desunto dal prospetto della verifica degli equilibri allegato al rendiconto della gestione previsto dall'allegato 10 del D.Lgs. 118/2011 (art. 1, comma 821 della legge di bilancio 2019);

Visti il punto 1) e 2) della deliberazione consiliare n. 7 dd 03.03.2020, che recitano testualmente:

1. *Di avvalersi della facoltà prevista dal comma 2 dell'art. 232 del TUEL di non tenere la contabilità economico patrimoniale.*
2. *Di prendere atto che l'ente allegherà, a partire dal rendiconto 2020, una situazione patrimoniale semplificata al 31 dicembre dell'anno di riferimento, redatta secondo lo schema di cui all'allegato n. 10 al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e con le modalità semplificate definite dall'allegato A al decreto ministeriale 11 novembre 2019.*

Vista a deliberazione consiliare n. 37 di data 30.11.20, avente per oggetto: "Esercizio della facoltà di non predisporre il bilancio consolidato ai sensi del comma 3 dell'art. 233-bis del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.; *Pertanto il Comune di Soraga di Fassa non sarà soggetto a tale adempimento*";

Preso atto che il Revisore dei conti ha espresso il proprio parere favorevole sulla proposta di bilancio ed i suoi allegati (prot. n. 822 dd. 04/03/2021);

Preso atto altresì che con comunicazione di data 03.03.21, prot. n. 806 è stato comunicato ai membri del consiglio comunale il deposito ufficiale dello schema di bilancio e dei relativi allegati, secondo quanto previsto dal Regolamento di contabilità vigente;

Tenuto conto che si rende ora necessario procedere all'approvazione del bilancio pluriennale 2021-2023 con funzione autorizzatoria, della nota integrativa, del Documento unico di Programmazione 2021-2023 e dei relativi allegati previsti dal D.Lgs. 118/2011;

Concordato sulla necessità di dichiarare l'immediata esecutività della presente deliberazione in vista dell'urgenza di avviare una parte delle iniziative iscritte a bilancio per le quali ogni ulteriore ritardo potrebbe essere di danno all'Amministrazione per i ristretti tempi tecnici necessari alla redazione delle perizie di spesa, dei progetti etc..;

Visto il Regolamento di Contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 03.03.2000 ed in particolare l'art. 10;

Visto il D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000;

Visto il D.Lgs. n. 118 del 23.06.2011.

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge Regionale del 03.05.2018, n. 2.

Preso atto dei pareri favorevoli senza osservazioni resi in forma scritta ed inseriti nella presente deliberazione, espressi dai responsabili dei servizi interessati, in ordine alla regolarità tecnico amministrativa e contabile ex articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2;

Visto lo Statuto comunale;

Con voti favorevoli n. 8, contrari n. 0, astenuti n. 4 (Brunel Fernando, Decrestina Michele, Decrestina Peter e Pederiva Martina), espressi per alzata di mano, essendo presenti e votanti n. 12 Consiglieri comunali.

### **DELIBERA**

1. Di approvare il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2021 – 2023;
2. Di approvare il bilancio di previsione 2021-2023 ed i relativi allegati, redatti secondo gli schemi di cui all'allegato 9 del D.Lgs. 118/2011, con unico e pieno valore giuridico anche con riferimento alla funzione autorizzatoria, nelle seguenti risultanze finali:

<b>ENTRATE</b>	<b>2021 cassa</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio	591.924,92			
Fondo pluriennale vincolato di parte corrente		11.788,97		
Fondo pluriennale vincolato di parte capitale		240.181,83		
Titolo 1 – Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	499.433,81	492.600,00	501.600,00	501.600,00
Titolo 2 – Trasferimenti correnti	484.312,36	418.311,00	344.179,00	344.179,00
Titolo 3 – Entrate extratributarie	786.978,41	471.157,84	487.814,84	487.814,84

Titolo 4 – Entrate in conto capitale	2.107.283,35	1.588.414,75	161.200,00	161.200,00
Titolo 5 – Entrate da riduzione di attività finanziarie				
Titolo 6 – Accensione prestiti				
Titolo 7 – Anticipazioni da istituto	377.056,64	377.056,64	350.000,00	350.000,00
tesoriere / cassiere				
Titolo 9 – Entrate per conto terzi e partite di giro	544.418,30	544.000,00	544.000,00	544.000,00
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 5.391.407,79</b>	<b>€ 4.143.511,03</b>	<b>€ 2.388.793,84</b>	<b>€ 2.388.793,84</b>

<b>SPESE</b>	<b>2021 cassa</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Titolo 1 – Spese correnti	1.515.861,10	1.383.957,81	1.323.693,84	1.323.693,84
Titolo 2 – Spese in conto capitale	2.118.016,17	1.828.596,58	161.200,00	161.200,00
Titolo 3 – Incremento di attività finanziarie				
Titolo 4 – Rimborso di prestiti	9.900,00	9.900,00	9.900,00	9.900,00
Titolo 5 – Chiusura di anticipazioni ricevute da istituto tesoriere / cassiere	377.056,64	377.056,64	350.000,00	350.000,00
Titolo 7 – Spese per conto terzi e partite di giro	578.948,71	544.000,00	544.000,00	544.000,00
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>€ 4.599.782,62</b>	<b>€ 4.143.511,03</b>	<b>€ 2.388.793,84</b>	<b>€ 2.388.793,84</b>
<b>Fondo finale cassa presunto</b>	<b>€ 791.625,17</b>			

3. Di approvare la nota integrativa al bilancio di previsione finanziario 2021-2023;
4. Di dare atto che tra gli allegati previsti al bilancio non sono presenti l'allegato E) contributi da trasferimenti organismi comunitari e internazionali e l'allegato F) funzioni delegate dalle Regioni in quanto non ci sono dati in previsione;
5. Di dare atto che non viene allegata la deliberazione n. 14 dd. 23.06.2021 (approvazione del rendiconto dell'esercizio finanziario 2019) in quanto integralmente pubblicata all'albo telematico dell'ente;
6. Di allegare alla presente i seguenti provvedimenti:
  - deliberazione giuntale n. 30 dd. 23.02.2021 per l'approvazione delle tariffe idriche 2021;
  - deliberazione giuntale n. 31 dd. 23.02.2021 per l'approvazione delle tariffe fognarie 2021;
  - deliberazione giuntale n. 35 dd. 02.03.2021 per l'approvazione delle tariffe rifiuti 2021;
7. Di trasmettere copia della presente deliberazione, ad avvenuta esecutività, al Tesoriere comunale per gli adempimenti di propria competenza;

8. Di dichiarare la presente deliberazione, con voti unanimi e favorevoli espressi nelle forme di legge, per le motivazioni espresse in premessa, immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2.

*Di dare atto che avverso il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30 novembre 1992, n.23 e ss.mm. ed ii., sono ammessi:*

- a) opposizione alla Giunta comunale, durante il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige;*  
*b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199;*  
*c) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs.2 luglio 2010 n. 104.*

PARERE SULLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA: ☐ favorevole/a favor ☐ contrario/de contra

PARER DINTORNVIA LA REGOLARITÀ TECNICH-AMINISTRADIVA:

Soraga di Fassa, 24 marzo 2021 / Soraga, ai 24 de mèrz del 2021

IL SEGRETARIO COMUNALE /L SECRETER DE COMUN  
F.to dott. Pierino Ferenzena

PARERE SULLA REGOLARITÀ CONTABILE:

☐ favorevole/a favor

☐ contrario/de contra

PARER DINTORNVIA LA REGOLARITÀ DI CONC:

Soraga di Fassa, 24 marzo 2021 / Soraga, ai 24 de mèrz del 2021

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO/L RESPONSABOL DEL SERVIJE  
F.to Rag. Gloria Ploner

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.  
*Dò l'aer let ches verbal vegn aproà e sotscrit.*

IL SINDACO/L OMBOLT  
f.to Valerio Pederiva

IL CONSIGLIERE DESIGNATO/L CONSEIER NOMINÀ  
f.to Peter Decrestina

IL SEGRETARIO/L SECRETER  
f.to dott. Pierino Ferenzena

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

*Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pre senza riportare, entro i dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza è divenuta esecutiva il 11 aprile 2021*

*Vegn zertificà che chesta deliberazion la é stata publichèda aldo de la lege te l'albo de Comun z che sie ruà denunzies perché no legitima o no competente dant che sie fora diesc dis de publicazion e la é donca en doura dai 11 de oril del 2021*

*Addì 13 aprile 2021/Ai 13 de oril del 2021*

Il Segretario / L secretèr de Comun  
f.to Dott. Pierino Ferenzena

☒ Deliberazione dichiarata per l'urgenza, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 c. 4 Codice degli Enti Locali della regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2;

*Vegn declarà che chesta deliberazion la é subito esecutiva, aldò del quarto coma de l'art. 183 c. Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma Trentin Súdttirol, aproà co la L.R. dai 03/05/2018, n. 2;*

*Addì/ ai 31.3.2021*

Il Segretario /L Secretèr de Comun  
f.to Dott. Pierino Ferenzena

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia valiva che l'originèl, sun papier senza bol per doura aministrativa.*

*Li/ai 31.3.2021*

Il Segretario /L Secretèr de Comun  
Dott. Pierino Ferenzena

